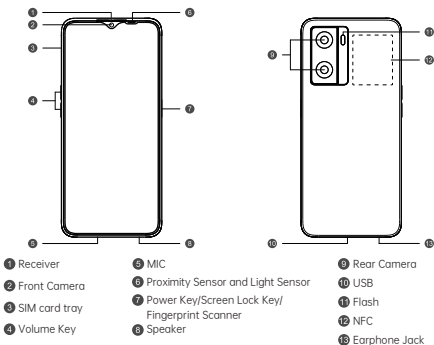


# Quick Guide

oppo

## Greetings from OPPO Mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit OPPO official website to get more information about the phone.



## How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the OPPO boot animation is displayed to reboot the phone.

## How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use OPPO Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If your previous phone was a non-OPPO Android phone, search "OPPO Clone Phone" in the Google Play store and install the app. You can also scan the QR code below to install it. If your previous phone was an OPPO phone, you don't need to install this app. Then run Clone Phone on both phones and follow the on-screen instructions.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. If your previous phone was an iPhone, run "Clone Phone" on your new phone, and follow the onscreen instructions to migrate your data from your iCloud account.

## Accessories and Software Information

You are provided with the following standard accessories:

1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool.

The product software version is: ColorOS V12.1

For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).



The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

## Specification

Product		CPH2385
Main screen parameter		16.66cm(6.56")
Battery (Rechargeable Lithium-ion Battery)		4880mAh/18.88Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Camera		50Megapixels+2Megapixels Rear 8Megapixels Front
SAR Values	CE SAR	0.957 W/kg(Head) 1.015 W/kg(Body)
	FCC SAR	0.82 W/kg(Head) 0.84 W/kg(Body) 1.09 W/kg(Hotspot)

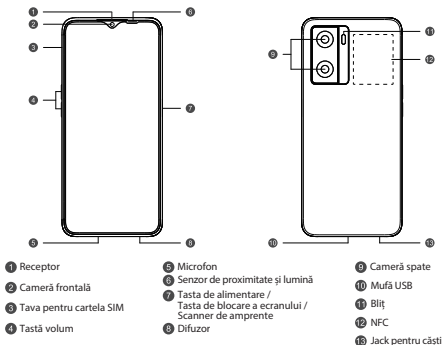
Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

## Radio Waves Specifications

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz	33.5dBm
	900MHz	33.5dBm
	1800MHz	30.5dBm
	1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.8dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24.5dBm
	Bands 5/8/20/28	25dBm
	Band 7	23.8dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23.8dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	20dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz	20dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	20dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dB $\mu$ A/m @10m

## Salutări de la OPPO Mobile!

Acest ghid furnizează indicații asupra utilizării telefonului și a funcțiilor sale principale. Pentru mai multe informații despre telefon, accesați site-ul oficial OPPO.



## Cum să reporniți telefonul

Pentru a reporni telefonul, apăsați simultan pe butonul de pornire și pe butonul de mărire volum până când ecranul afișează animația de repornire OPPO.

## Cum să transferați date de pe un telefon mobil vechi pe unul nou

Puteți utiliza aplicația Clonă telefon OPPO pentru a transfera cu ușurință fotografii, clipuri video, muzică, contacte, mesaje, aplicații etc. de pe vechiul telefon pe cel nou.

1. Dacă telefonul anterior a fost un telefon non-OPPO Android, căutați „OPPO Clone Phone (Clonare telefon OPPO)” în Magazinul Play și instalați aplicația. De asemenea, puteți scana codul QR de mai jos pentru a o instala. Dacă telefonul anterior a fost un telefon OPPO, nu trebuie să instalați aplicația. Rulați Clonare telefon pe ambele telefoane și urmați instrucțiunile de pe ecran.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Dacă telefonul anterior a fost un iPhone, rulați „Clonare telefon” pe noul telefon și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a migra datele din contul iCloud.

## Informații accesorii și software

Ambalajul conține următoarele accesorii standard:

1 telefon, 1 încărcător, 1 cablu de date USB, 1 ghid de siguranță, 1 ghid rapid de utilizare, 1 dispozitiv extragere cartelă SIM.

Versiune software: ColorOS V12.1

Pentru cele mai recente informații despre accesorii și software, consultați Declarația de conformitate (DoC) la [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).



Logo-ul sub formă de N este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în SUA și în alte țări.

## Specificații

Prodot	CPH2385	
Parametri ecran principal	16,66cm(6,56 Inch.)	
Baterie	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)	
Cameră	50 Megapixeli + 2 Megapixeli spate 8 Megapixeli față	
Valori SAR	CE SAR	0,957 W/kg (Cap) 1,015 W/kg (Corp)
	FCC SAR	0,82 W/kg (Cap) 0,84 W/kg (Corp) 1,09 W/kg (Hotspot)

Notă: Valorile SAR de mai sus sunt cele mai mari valori raportate pentru acest dispozitiv.

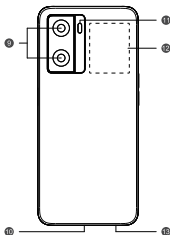
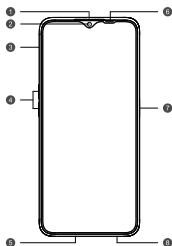
## Specificații unde radio

Radio	Frecvență	Max. Putere de ieșire
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Benzi 1/5/8	24,8dBm
LTE FDD	Benzi 1/3	24,5dBm
	Benzi 5/8/20/28	25dBm
	Bandă 7	23,8dBm
LTE TDD	Benzi 38/40/41	23,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m

## Pozdrowienia od firmy OPPO Mobile

Skrócona instrukcja obsługi

W tej instrukcji przedstawiono sposób korzystania z telefonu i jego ważnych funkcji. Więcej informacji na temat telefonu można znaleźć na oficjalnej witrynie firmy OPPO.



- |                      |   |                        |
|----------------------|---|------------------------|
| 1 Odbiornik          | 5 Mikrofon  | 9 Aparat tylny         |
| 2 Aparat przedni     | 6 Czujnik zbliżeniowy i światła                               | 10 Gniazdo USB         |
| 3 Uchwyt karty SIM   | 7 Włacznik / przycisk blokady ekranu / czytnik odcisków palca | 11 Lampa błyskowa      |
| 4 Przycisk głośności | 8 Głośnik   | 12 NFC                 |
|                      |   | 13 Gniazdo słuchawkowe |

### Ponowne uruchomienie telefonu

Aby ponownie uruchomić telefon, jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania oraz przycisk zwiększania głośności do czasu wyświetlenia animacji rozruchowej OPPO.

### Przenoszenie danych ze starego telefonu

Za pomocą oferowanej przez OPPO aplikacji OPPO Clone Phone można przenieść zdjęcia, filmy wideo, muzykę, kontakty, wiadomości, aplikacje itp. ze starego telefonu do nowego.

1. Jeśli poprzednim telefonem był telefon z systemem Android innego producenta niż OPPO, wyszukaj w sklepie Google Play aplikację „OPPO Clone Phone” i ją zainstaluj. Możesz także zeskanować poniższy kod QR, aby zainstalować aplikację. Jeśli poprzednim telefonem był telefon OPPO, nie trzeba instalować aplikacji. Uruchom Clone Phone w obu telefonach i wykonuj instrukcje na ekranie.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Jeśli poprzednim telefonem był iPhone, uruchom aplikację „Clone Phone” w nowym telefonie i postępuj według instrukcji na ekranie, by przenieść dane z konta iCloud.

### Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

Dostarczone są następujące standardowe akcesoria:

1 telefon, 1 ładowarka, 1 kabel USB, 1 instrukcja bezpieczeństwa, 1 skrócona instrukcja, 1 narzędzie do wyciągania karty SIM.

Wersja oprogramowania: ColorOS V12.1

Najnowsze informacje na temat akcesoriów i oprogramowania można znaleźć w deklaracji zgodności (DoC) na stronie [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).



N-Mark jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

## Specyfikacja

Produkt	CPH2385	
Parametry ekranu głównego	16,66cm(6,56")	
Bateria	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)	
Aparat	50 megapiksele + 2 megapiksele z tyłu 8 megapiksele z przodu	
Wartości SAR	CE SAR	0,957 W/kg (Głowa) 1,015 W/kg (Ciało)
	FCC SAR	0,82 W/kg (Głowa) 0,84 W/kg (Ciało) 1,09 W/kg (Hotspot)

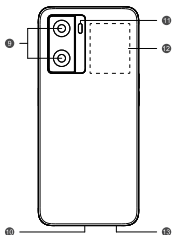
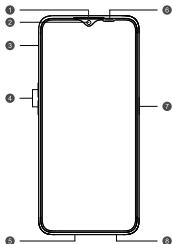
Uwaga: powyższe wartości SAR są maksymalnymi odnotowanymi w testach tego urządzenia.

## Specyfikacje dotyczące fal radiowych

Radio	Częstotliwość	Maks. moc wyjściowa
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,8dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24,5dBm
	Bands 5/8/20/28	25dBm
	Band 7	23,8dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m

## Zdravíme vás z OPPO Mobile

Tento návod vám ukáže, jak používat telefon a jeho hlavní funkce. Také můžete navštívit oficiální webové stránky OPPO a tam získat víc informací o telefonu.



- |                       |  |                        |
|-----------------------|--|------------------------|
| 1 Sluchátko           | 5 Mikrofon   | 9 Zadní kamera         |
| 2 Přední kamera       | 6 Senzor přiblížení a světelný senzor                                      | 10 USB                 |
| 3 Slot na SIM kartu   | 7 Tlačítko napájení /<br>Tlačítko zámku obrazovky /<br>Snímač otisku prstu | 11 Blesk               |
| 4 Tlačítko hlasitosti | 8 Reproduktor  | 12 NFC anténa          |
|                       |  | 13 Vstup pro sluchátka |

### Jak restartovat telefon

Zmáčkněte a podržte současně tlačítko zapnutí / vypnutí a tlačítko zvýšení hlasitosti do té doby, než se zařízení začne restartovat a zobrazí se úvodní OPPO animace.

### Jak přenést obsah ze starého mobilního telefonu do nového

Pro jednoduchý přenos fotografií, videí, hudby, kontaktů, zpráv, aplikací atd. ze starého telefonu do nového můžete použít aplikaci OPPO Clone Phone.

Postupujte prosím následujícím způsobem:

1. Pokud váš předcházející telefon nebyl značky OPPO se systémem Android, vyhledejte v obchodu Google Play aplikaci „OPPO Clone Phone“ a nainstalujte ji. Můžete také naskenovat QR kód uvedený níže a nainstalovat aplikaci z tohoto odkazu. Pokud byl váš předcházející telefon OPPO, nemusíte aplikaci „OPPO Clone Phone“ znovu instalovat. Spusťte „OPPO Clone Phone“ na obou telefonech a postupujte podle pokynů na obrazovce.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Pokud byl váš předcházející telefon iPhone, spusťte na novém telefonu „OPPO Clone Phone“ a podle pokynů na obrazovce migrujte vaše data z účtu iCloud.

### Informace o příslušenství a softwaru

Obsah balení:

1 telefon, 1 nabíječka, 1 datový kabel USB, 1 bezpečnostní průvodec, 1 rychlý průvodec, 1 nástroj na vyjmutí SIM.

Verze softwaru produktu je: ColorOS V12.1

Nejnovější informace o příslušenství a softwaru najdete v Prohlášení o shodě na [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).



N-Mark™ je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti NFC Forum, Inc. ve Spojených státech amerických a v dalších zemích.



## Specifikace

Produkt	CPH2385	
Velikost displeje	16,66cm(6,56")	
Baterie	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)	
Fotoaparát	50 Megapixelů+2 Megapixelů Zadní 8 Megapixelů Přední	
SAR hodnoty	CE SAR	0,957 W/kg (Hlava) 1,015 W/kg (Tělo)
	FCC SAR	0,82 W/kg (Hlava) 0,84 W/kg (Telo) 1,09 W/kg (Hotspot)

Poznámka: Výše uvedené hodnoty SAR jsou nejvyšší hodnoty hlášené pro toto zařízení.

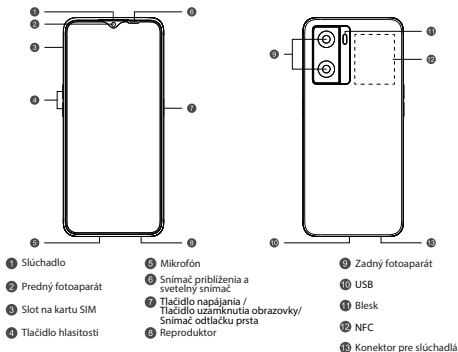
## Specifikace rádiových vln

Typ	Frekvence	Max. výstupní výkon
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,8dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24,5dBm
	Bands 5/8/20/28	25dBm
	Band 7	23,8dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m

Toto rádiové zařízení lze provozovat v České republice v rámci všeobecných oprávnění ČTÚ.  
Maximální vyzařovaný výkon: 2 W.

## Zdravíme vás z OPPO Mobile

Táto príručka vám ukáže ako používať telefón a jeho dôležité funkcie. Môžete tiež navštíviť oficiálnu webovú stránku OPPO a získať viac informácií o telefóne.



### Ako reštartovať telefón

Stlačte a podržte súčasne tlačidlo zapínania a tlačidlo zvýšenia hlasitosti, kým sa zariadenie reštartuje a zobrazí sa úvodná OPPO animácia.

### Ako preniesť obsah zo starého mobilného telefónu do nového

Môžete použiť OPPO Clone Phone na jednoduchý prenos fotografií, videí, hudby, kontaktov, správ, aplikácií atď. zo starého telefónu do nového.

1. Ak váš predchádzajúci telefón nebol značky OPPO so systémom Android, vyhľadajte v obchode Google Play aplikáciu „OPPO Clone Phone“ a nainštalujte ju. Môžete tiež naskenovať QR kód uvedený nižšie a nainštalovať túto aplikáciu z tohto odkazu. Pokiaľ bol váš predchádzajúci telefón značky OPPO, nemusíte si túto aplikáciu opätovne inštalovať. Spustíte Clone Phone na oboch telefónoch a postupujte podľa pokynov na obrazovke.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Ak bol váš predchádzajúci telefón iPhone, spustíte na novom telefóne „Clone Phone“ a podľa pokynov na obrazovke migrujete svoje údaje z účtu iCloud.

### Informácie o príslušenstve a softvéri

Obsah balenia:

1 telefón, 1 nabíjačka, 1 dátový kábel USB, 1 bezpečnostná príručka, 1 stručná úvodná príručka, 1 nástroj na vyberanie SIM.

Verzia softvéru produktu je: ColorOS V12.1

Najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri nájdete vo Vyhláseniach o zhode na [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).



N-Mark je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti NFC Forum, Inc. v Spojených štátoch amerických a v ďalších krajinách.

## Špecifikácia

Produkt	CPH2385	
Veľkosť obrazovky	16,66cm(6,56")	
Batéria	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)	
Fotoaparát	50Megapixelov+2Megapixelov Zadný 8Megapixelov Predný	
SAR hodnoty	CE SAR	0,957 W/kg (Hlava) 1,015 W/kg (Telo)
	FCC SAR	0,82 W/kg (Hlava) 0,84 W/kg (Telo) 1,09 W/kg (Hotspot)

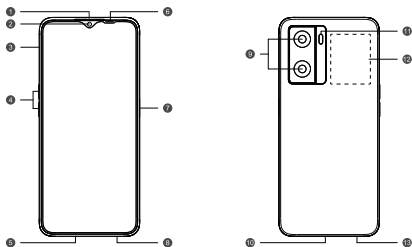
Poznámka: Vyššie uvedené hodnoty SAR sú najvyššie hodnoty hlásené pre toto zariadenie.

## Špecifikácie rádiových vln

Typ	Frekvencia	Max. Výstupný výkon
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,8dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24,5dBm
	Bands 5/8/20/28	25dBm
	Band 7	23,8dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dB $\mu$ A/m @10m

## Üdvözlí az OPPO Mobile!

Ez az útmutató a készülék használatba vételét és fontos funkcióit mutatja be. További információkért tekintse meg az OPPO hivatalos weboldalát.



- 1 Elölapi hangszóró
- 2 Elölapi kamera
- 3 SIM-tálca
- 4 Hangerőállító gomb

- 5 Mikrofon
- 6 Közelségérzékelő és fényérzékelő
- 7 Bekapcsológomb/ Képernyőfeloldó gomb/ Ujjlenyomat-olvasó
- 8 Hangszóró

- 9 Hátlapi kamera
- 10 USB-C csatlakozó
- 11 Vaku
- 12 NFC
- 13 Fülhallgató-csatlakozó

### A készülék újraindítása

Nyomja meg hosszan egyidejűleg a bekapcsológombot és a hangerőnövelő billentyűt, amíg az OPPO indító animáció meg nem jelenik a telefon újraindításához.

### Korábbi tartalom átvitele az új készülékre

A korábbi készülékéről az OPPO Clone Phone segítségével könnyedén átviheti a fényképeket, videókat, zenéket, névjegyeket, üzeneteket, alkalmazásokat stb. az új készülékére.

1. Ha előző készüléke nem OPPO androidos telefon volt, keressen rá a Google Play áruházban az „OPPO Clone Phone” kifejezésre, és telepítse az alkalmazást. A telepítéshez beolvashatja az alábbi QR-kódot is. Ha előző telefonja OPPO telefon volt, akkor nem kell telepítenie ezt az alkalmazást. Ezután futtassa a Clone Phone szoftvert mindkét telefonon, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Ha előző készüléke iPhone volt, futtassa a "Clone Phone" alkalmazást az új telefonján, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az adatok átviteléhez az iCloud-fiókból.

### Tartozékok és szoftverinformációk

A következő alaptartozékok találhatóak a csomagban:

1 Készülék, 1 Töltő, 1 C típusú USB adatkábel, 1 Biztonsági Útmutató, 1 Gyors Útmutató, 1 SIM tű.

Termék szoftververzió: ColorOS V12.1

A kiegészítőkkel és a szoftverekkel kapcsolatos legfrissebb információk a Megfelelőségi Nyilatkozatban, a [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification) címen található.



Az N-jelzés az NFC Forum védjegye vagy jegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

## Specifikáció

Termék	CPH2385	
Kijelző paraméter	16,66cm(6,56")	
Akkumulátor	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)	
Kamera	50 Megapixel + 2 Megapixel hátlap 8 Megapixel előlap	
SAR-érték	CE SAR	0,957 W/kg (Fej) 1,015 W/kg (Test)
	FCC SAR	0,82 W/kg (Fej) 0,84 W/kg (Test) 1,09 W/kg (Hotspot)

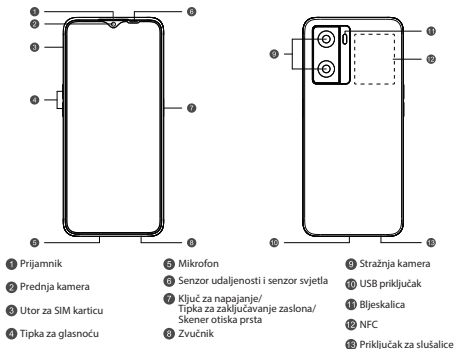
Megjegyzés: A fenti SAR értékek a legmagasabb értéket mutatják, amelyet a készüléken mértek.

## Rádióhullámok specifikációi

Radio	Frekvencia	Maximális kimeneti teljesítmény
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bande 1/5/8	24,8dBm
LTE FDD	Bande 1/3	24,5dBm
	Bande 5/8/20/28	25dBm
	Banda 7	23,8dBm
LTE TDD	Bande 38/40/41	23,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dB $\mu$ A/m @10m

## Pozdrav iz tvrtke OPPO Mobile

U ovom vodiču pokazat ćemo vam kako se koristiti telefonom i važnim funkcijama koje sadrži. Ako želite saznati više informacija o telefonu, možete posjetiti službeno web-mjesto tvrtke OPPO.



## Kako ponovno pokrenuti telefon

Kako biste ponovno pokrenuli telefon, istovremeno pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje i tipku za povećavanje glasnoće dok se ne prikaže animacija OPPO pokretanja.

## Kako prenijeti sadržaj sa starog na novi mobilni telefon

Fotografije, videozapise, glazbu, kontakte, poruke, aplikacije i sl. jednostavno možete prenijeti sa svog starog telefona na novi putem aplikacije OPPO Clone Phone.

1. Ako je vaš prethodni telefon bio Android telefon čiji proizvođač nije OPPO, potražite aplikaciju „OPPO Clone Phone“ u trgovini Google Play i instalirajte je. Za instalaciju aplikacije možete i skenirati QR kod u nastavku. Ako je vaš prethodni telefon bio OPPO telefon, ne morate instalirati ovu aplikaciju. Zatim pokrenite aplikaciju Clone Phone na oba telefona i slijedite upute na zaslonu.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Ako je vaš prethodni telefon bio iPhone, pokrenite aplikaciju „Clone Phone“ na svom novom telefonu i slijedite upute na zaslonu kako biste prenijeli podatke sa svog iCloud računa.

## Informacije o dodatnoj opremi i softveru Dobili ste sljedeću standardnu dodatnu opremu:

1 telefon, 1 punjač, 1 USB podatkovni kabel, 1 sigurnosni vodič, 1 brzi vodič, 1 alat za izbacivanje SIM kartice.

Verzija softvera proizvoda: ColorOS V12.1

Za najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru pogledajte DoC (izjava o sukladnosti) na [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).



N-Mark je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.

## Specifikacija

Proizvod	CPH2385	
Parametar glavnog zaslona	16,66cm(6,56")	
Baterija	4880mAh/18,88Wh(min) 5000mAh/19,35Wh(tip)	
Kamera	50 megapiksela + 2 megapiksela, stražnja 8 megapiksela, prednja	
Vrijednosti SAR	CE SAR	0,957 W/kg (glava) 1,015 W/kg (tijelo)
	FCC SAR	0,82 W/kg (glava) 0,84 W/kg (tijelo) 1,09 W/kg (pristupna točka)

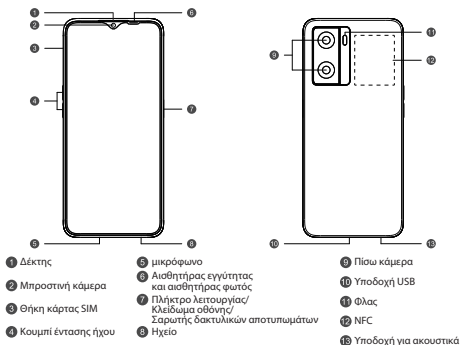
Napomena: gore navedene vrijednosti SAR najveće su vrijednosti prijavljene za ovaj uređaj.

## Specifikacije radio valova

Radio	Frekvencija	Maks. izlazna snaga
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Pojasevi 1/5/8	24,8dBm
LTE FDD	Pojasevi 1/3	24,5dBm
	Pojasevi 5/8/20/28	25dBm
	Pojas 7	23,8dBm
LTE TDD	Pojasevi 38/40/41	23,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m

## Χαιρετισμοί από την OPPO Mobile

Αυτός ο οδηγός θα σας δείξει πώς να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και τις σημαντικές λειτουργίες του. Μπορείτε επίσης να επισκεφθείτε τον επίσημο ιστότοπο της OPPO για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το τηλέφωνο.



### Πώς να κάνετε επανεκκίνηση του τηλεφώνου

Πατήστε παρατεταμένα και ταυτόχρονα το κουμπί λειτουργίας και το κουμπί αύξησης της έντασης ήχου μέχρι να εμφανιστεί η κινούμενη εικόνα εκκίνησης της OPPO, για να επανεκκινήσετε το τηλέφωνο.

### Πώς να μεταφέρετε περιεχόμενο από παλιό κινητό σε νέο

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή "Κλωνοποίηση τηλεφώνου OPPO" για να μεταφέρετε εύκολα φωτογραφίες, βίντεο, μουσική, επαφές, μηνύματα, εφαρμογές κ.λπ. από το παλιό σας τηλέφωνο στο νέο.

1. Εάν το προηγούμενο τηλέφωνό σας ήταν τηλέφωνο Android αλλά όχι της OPPO, αναζητήστε την εφαρμογή "Κλωνοποίηση τηλεφώνου OPPO" στο κατάστημα Google Play και εγκαταστήστε την. Μπορείτε επίσης να σαρώσετε τον παρακάτω κωδικό QR για την εγκατάσταση. Εάν το προηγούμενο τηλέφωνό σας ήταν τηλέφωνο OPPO, δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε αυτή την εφαρμογή. Στη συνέχεια, εκτελέστε την "Κλωνοποίηση τηλεφώνου" και στα δύο τηλέφωνα και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Εάν το προηγούμενο τηλέφωνό σας ήταν iPhone, εκτελέστε την εντολή "Κλωνοποίηση τηλεφώνου" στο νέο σας τηλέφωνο και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να μεταφέρετε τα δεδομένα σας από τον λογαριασμό iCloud.

### Πληροφορίες αξεσουάρ και λογισμικού Σας παρέχονται τα ακόλουθα τυπικά αξεσουάρ:

1 τηλέφωνο, 1 φορτιστής, 1 καλώδιο δεδομένων USB, 1 οδηγός ασφάλειας, 1 γρήγορος οδηγός, 1 εργαλείο εξαγωγής SIM.

Η έκδοση λογισμικού του προϊόντος είναι: ColorOS V12.1

Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό, ανατρέξτε στη Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) στη διεύθυνση [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).



Το σύμβολο N είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της NFC Forum, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες.



## Προδιαγραφές

Προϊόν	CPH2385	
Παράμετρος κύριας οθόνης	16,66cm(6,56")	
Μπαταρία	4880mAh/18,88Wh(Ελάχ.) 5000mAh/19,35Wh(Τυπ.)	
Κάμερα	50 Megapixel + 2 Megapixel πίσω 8 Megapixel εμπρός	
Τιμές SAR	CE SAR	0,957 W/kg (Κεφάλι) 1,015 W/kg (Σώμα)
	FCC SAR	0,82 W/kg (Κεφάλι) 0,84 W/kg (Σώμα) 1,09 W/kg (Hotspot)

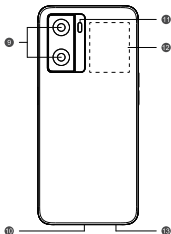
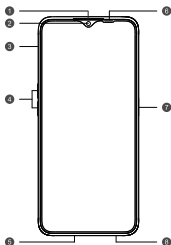
Σημείωση: Οι παραπάνω τιμές SAR είναι οι υψηλότερες τιμές που αναφέρθηκαν για αυτήν τη συσκευή.

## Προδιαγραφές ραδιοκυμάτων

Ραδιόφωνο	Συχνότητα	Μέγ. ισχύς εξόδου
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Ζώνες 1/5/8	24,8dBm
LTE FDD	Ζώνες 1/3	24,5dBm
	Ζώνες 5/8/20/28	25dBm
	Ζώνη 7	23,8dBm
LTE TDD	Ζώνες 38/40/41	23,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m

## Благодарим за выбор смартфона OPPO

В данном руководстве пользователя описаны наиболее важные функции смартфона. Для получения более подробной информации о телефоне вы можете посетить официальный веб-сайт OPPO.



- |                                |   |                         |
|--------------------------------|---|-------------------------|
| 1 Приемник                     | 5 Микрофон  | 9 Основная камера       |
| 2 Фронтальная камера           | 6 Датчик приближения и датчик света                             | 10 USB-разъем           |
| 3 Слот для SIM-карты           | 7 Кнопка питания и блокировки экрана, сканер отпечатков пальцев | 11 Вспышка              |
| 4 Кнопка регулировки громкости | 8 Динамик   | 12 Модуль NFC           |
|                                |   | 13 Разъем для наушников |

## Как перезагрузить телефон

Одновременно нажмите и удерживайте кнопки питания и увеличения громкости (+) до появления окна загрузки OPPO.

## Как перенести информацию из памяти старого телефона на новый телефон?

Для переноса изображений, музыки, контактов, сообщений, приложений, видео, и других данных со старого телефона на новый Вы можете воспользоваться функцией OPPO «Создать копию телефона».

1. Если Ваш старый телефон-Android другого бренда, установите на него из Google Play Store приложение «Копия телефона». Вы также можете отсканировать приведенный ниже QR-код, чтобы установить приложение. Если Ваш старый телефон-OPPO, Вам не нужно устанавливать данное приложение. Запустите «Копию телефона» на старом и новом телефонах и следуйте подсказкам на экране.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Если Ваш старый телефон-iPhone, откройте приложение «Копия телефона» на новом телефоне и следуйте инструкциям на экране, чтобы войти в свою учётную запись iCloud и синхронизировать файлы.

## Информация об аксессуарах и программном обеспечении

Вам предоставляются следующие стандартные аксессуары:

Телефон - 1 шт., Зарядное устройство - 1 шт., USB-кабель - 1 шт., Руководство по безопасности - 1 шт., Краткое руководство пользователя - 1 шт., Инструмент для извлечения SIM-карты - 1 шт.,

Версия программного обеспечения продукта: ColorOS V12.1

Для получения самой последней информации об аксессуарах и программном обеспечении см. DoC(Декларация о соответствии) по адресу [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).



N-Mark является зарегистрированным товарным знаком NFC Forum, Inc. в США и других странах.

## Спецификации

Модель	CPH2385	
Экран	16,66см(6,56")	
Емкость аккумулятора	4880мАч/18,88Втч(Min) 5000мАч/19,35Втч(Typ)	
Камера	Основная: 50Мпикс+2 Мпикс Фронтальная: 8 Мпикс	
Уровень SAR	CE SAR	0,957 W/kg (для голова) 1,015 W/kg (для тело)
	FCC SAR	0,82 W/kg (для голова) 0,84 W/kg (для тело) 1,09 W/kg (точка доступа)

Примечание. Приведенные выше значения SAR являются самыми высокими значениями, сообщенными для этого устройства.

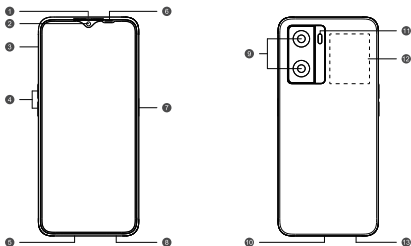
## Характеристики радиосигналов

Радио	Частота	Макс. выходная мощность
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,8dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24,5dBm
	Bands 5/8/20/28	25dBm
	Band 7	23,8dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m

\*Данные значения диапазонов актуальны только для России.

## OPPO ұялы телефонның таңдағаныңызға рахмет

Бұл нұсқаулық телефонды пайдалану жолын және оның маңызды функцияларын көрсетеді. Сонымен қатар, телефон туралы көбірек ақпарат алу үшін OPPO ресми сайтына кіріңіз.



- |                        |  |                    |
|------------------------|--|--------------------|
| 1 Жоғарғы динамик      | 5 Микрофон   | 9 Артқы камера     |
| 2 Алдыңғы камера       | 6 Жақындық сенсоры<br>жарық сенсоры                                  | 10 USB ұясы        |
| 3 SIM карта ұясы       | 7 Қуат пернесі /<br>Экранды құлыптау пернесі /<br>Саусақ ізі сенсоры | 11 Жарқыл          |
| 4 Дыбыс деңгей пернесі | 8 Динамик  | 12 NFC             |
|                        |  | 13 Құлақаспап ұясы |

### Телефонды өшіріп-қосу жолы

Телефонды өшіріп-қосу үшін, Қуат пернесі мен Дыбысты арттыру пернесін OPPO іске қосылу анимациясы көрсетілгенше басып тұрыңыз.

### Ескі телефонда сақтағандарымды жаңа телефонға қалай жіберуге болады

OPPO Clone Phone қолданбасын ескі телефоннан жаңа телефонға фотосуреттерді, бейнелерді, музыканы, контактілерді, хабарларды, қолданбаларды, т.б. оңай тасымалдау үшін пайдалануға болады.

1. Алдыңғы телефоныңыз OPPO маркалы емес Android телефон болса, Google Play дүкенінен «OPPO Clone Phone» дегенді іздеп, қолданбаны орнатыңыз. Оны орнату үшін төмендегі QR кодты сканерлеуге де болады. Алдыңғы телефоныңыз OPPO маркалы телефон болса, бұл қолданбаны орнатуыңыздың қажеті жоқ. Осыдан кейін екі телефонда да Телефонды клондау қолданбасын іске қосып, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Алдыңғы телефоныңыз iPhone болса, жаңа телефонда «Телефонды клондау» қолданбасын іске қосып, деректерді iCloud аккаунтынан көшіру үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

### Керек-жарақтар және бағдарламалық жасақтама туралы ақпарат

Сізге келесі стандартты керек-жарақтар беріледі:

1 телефон, 1 зарядтағыш, 1 USB деректер кабелі, 1 қауіпсіздік нұсқаулығы, 1 қысқаша нұсқаулығы, 1 SIM шығару құралы.

Өнімнің бағдарламалық жасақтамасы: ColorOS V12.1

Керек-жарақтар мен бағдарламалық жасақтама туралы ең жаңа ақпаратты [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification) сайтынан DoC (Сәйкестік декларациясы) бөлімінен қараңыз.



N-Mark - Америка Құрама Штаттарындағы және басқа елдердегі NFC Forum, Inc. компаниясының сауда белгісі немесе тіркелген сауда белгісі.

## Өнімнің сипаттамасы

Өнім	CPH2385	
Экран	16,66см(6,56дюйм)	
Батарея	4880мАсағ/18,88Втсағ(Min) 5000мАсағ/19,35Втсағ(Typ)	
Камера	Артқы: 50 мегапиксель + 2 мегапиксель Алдыңғы: 8 мегапиксель	
SAR мәндері	CE SAR	0,957 W/kg(бас) 1,015 W/kg(дене)
	FCC SAR	0,82 W/kg(бас) 0,84 W/kg(дене) 1,09 W/kg(ыстық нүкте)

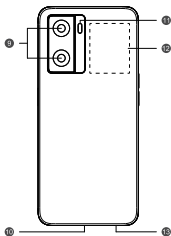
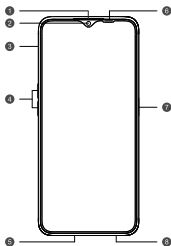
Ескертпе: Жоғарыдағы SAR мәндері осы құрылғы үшін мәлімделген ең жоғары мәндер болып табылады.

## Радиотолқындардың сипаттамасы

Радиотолқын	Жиілік	Макс. шығыс қуат
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,8dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24,5dBm
	Bands 5/8/20/28	25dBm
	Band 7	23,8dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBµA/m @10m

## Вас вітає OPPO Mobile

Цей посібник покаже Вам, як користуватися телефоном та його найважливішими функціями. Ви також можете відвідати офіційний сайт OPPO, щоб отримати більше інформації про телефон.



- |                        |  |                          |
|------------------------|--|--------------------------|
| 1 Приймач              | 5 Мікрофон   | 9 Задня камера           |
| 2 Передня камера       | 6 Датчик наближення та датчик світла                                     | 10 USB-порт              |
| 3 Отвір для SIM-картки | 7 Клавiша живлення та клавiша блокування екрана / Сканер відбитку пальця | 11 Спалах                |
| 4 Клавiша гучності     | 8 Динамік  | 12 NFC                   |
|                        |  | 13 Гніздо для навушників |

### Як перезавантажити телефон

Натисніть і утримуйте кнопку живлення і кнопку збільшення гучності одночасно, доки не з'явиться завантажувальна анімація OPPO, щоб перезавантажити телефон.

### Як перенести вміст Вашого старого мобільного телефону на новий

Ви можете скористатися OPPO Clone Phone, щоб легко переносити фотографії, відео, музику, контакти, повідомлення, програми тощо зі старого телефону на новий.

1. Якщо ваш старий телефон – це телефон Android не від OPPO, знайдіть у магазині Google Play додаток Клонування телефону OPPO та встановіть його. Також можна зісканувати QR-код нижче, щоб встановити додаток. Якщо ваш старий телефон був телефоном OPPO, не потрібно встановлювати цей додаток. Тоді запустіть Клонування телефону на обох телефонах і дотримуйтеся вказівок на екрані.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Якщо старий телефон – iPhone, запустіть на новому телефоні додаток Клонування телефону й дотримуйтеся вказівок на екрані, щоб перенести дані зі свого облікового запису iCloud.

### Інформація про аксесуари та програмне забезпечення

Вам надаються такі стандартні аксесуари:

1 телефон, 1 зарядний пристрій, 1 кабель даних USB, 1 посібник із заходів безпеки, 1 короткий посібник, 1 інструмент видалення SIM-карти.

Версія програмного забезпечення вир.обу: ColorOS V12.1

Щоб отримати найновішу інформацію про аксесуари та програмне забезпечення, перегляньте документ DoC (Декларація відповідності) на веб-сайті [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).



N-Mark є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком NFC Forum, Inc. у США та інших країнах.

## Специфікація

Продукт	CPH2385	
Параметри головного екрана	16,66см(6,56')	
Акумулятор	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Тип)	
Камера	Задня камера: 50 мегапікселів + 2 мегапікселя Фронтальна камера: 8 мегапікселів	
Значення SAR	CE SAR	0,957 Вт/кг (кришка) 1,015 Вт/кг (корпус)
	FCC SAR	0,82 Вт/кг (кришка) 0,84 Вт/кг (корпус) 1,09 Вт/кг (Точка доступу)

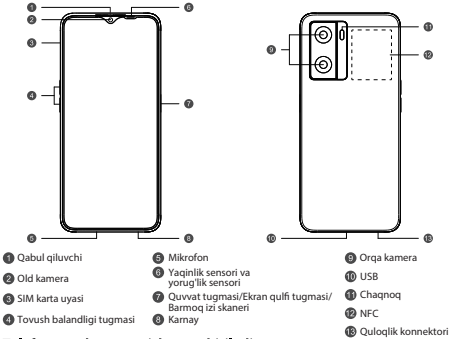
Примітка. Наведені вище значення SAR - це найвищі значення, повідомлені для цього пристрою.

## Характеристики радіохвиль

Радіо	Частота	Макс. вихідна потужність
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,8dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24,5dBm
	Bands 5/8/20/28	25dBm
	Band 7	23,8dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBμA/m @10m

## OPPO Mobile kompaniyasi sizni qutlaydi

Bu qo'llanmada telefon va uning muhim funksiyalaridan qanday foydalanish haqida ma'lumot berilgan. Bu telefon haqida OPPO rasmiy veb-saytida ham batafsil ma'lumot olishingiz mumkin.



## Telefon qanday qayta ishga tushiriladi

Telefonni qayta ishga tushirish uchun Quvvat va Tovushni kuchaytirish tugmalarini ekranda OPPO qurilmani yoqish animatsiyasi ko'rsatilguniga qadar bir vaqtda bosib turing.

## Ma'lumotlaringizni boshqa telefonda o'tkazish

Siz OPPO Telefonni nusxalash ilovasi yordamida surat, video, musiqa, kontakt, xabar, ilova va boshqa ma'lumotlarni eski telefoningizdan yangisiga osonlik bilan o'tkazishingiz mumkin.

1. Agar avvalgi telefoningiz OPPO tomonidan ishlab chiqarilmagan Android telefoni bo'lsa, Google Play do'konida "OPPO Telefonni nusxalash" ilovasini qidirib toping va o'rnatib. Uni o'rnatish uchun quyidagi QR kodni skanerlashingiz ham mumkin. Agar avvalgi telefoningiz OPPO telefoni bo'lsa, ushbu ilovani o'rnatishingiz shart emas. Keyin har ikki telefonda Telefonni nusxalash ilovasini ishga tushiring va ekrandagi ko'rsatmalarni bajaring.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Agar avvalgi telefoningiz iPhone bo'lsa, yangi telefoningizda "Telefonni nusxalash" ilovasini ishga tushiring hamda iCloud hisobingizdan ma'lumotlaringizni ko'chirish uchun ekrandagi ko'rsatmalarni bajaring.

## Aksessuarlar va dasturiy ta'minot haqida ma'lumot

Sizga quyidagi standart jihozlar taqdim etiladi:

1 ta telefon, 1 ta quvvatlash moslamasi, 1 ta USB kabel, 1 ta Xavfsizlik qo'llanmasi, 1 ta qisqacha qo'llanma, 1 ta SIM kartani chiqarib olish moslamasi.

Mahsulot dasturining versiyasi: ColorOS V12.1

Aksessuarlar va dasturiy ta'minot haqida eng so'nggi ma'lumotlarni olish uchun [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification) veb-saytidagi DoC (Muvofiqlik deklaratsiyasi) ga qarang.



N-Mark Amerika Qo'shma Shtatlarida va boshqa mamlakatlarda NFC Forum, Inc. kompaniyasining savdo belgisi yoki ro'yxatdan o'tgan savdo belgisidir.



## Texnik xususiyatlari

Mahsulot	CPH2385	
Display	16,66 sm(6,56 dyum)	
Batareya	4880mA/soat/18,88Vt/soat (daqiqqa) 5000mA/soat/19,35Vt/soat (odatiy)	
Kamera	50 megapiksel + 2 megapiksel Orqa 8 megapiksel Old	
Maxsus assimilyatsiya koeffitsiyenti	CE SAR	0,957 W/kg (bosh) 1,015 W/kg (tana)
	FCC SAR	0,82 W/kg (bosh) 0,84 W/kg (tana) 1,09 W/kg (hotspot)

Eslatma: yuqoridagi SAR qiymatlari ushbu qurilma uchun bildirilgan eng yuqori qiymatlardir.

## Radioto'lqinlarning texnik xususiyatlari

Radio	Chastota	Maks. Chiqish kuchlanishi
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,8dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24,5dBm
	Bands 5/8/20/28	25dBm
	Band 7	23,8dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	23,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz	20dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	20dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dB $\mu$ A/m @10m

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

Copyright © Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. 2022.  
All rights reserved.

